

Wochenspiegel unterwegs - Zuhause bei heimischen „Wirtschaftsgrößen“

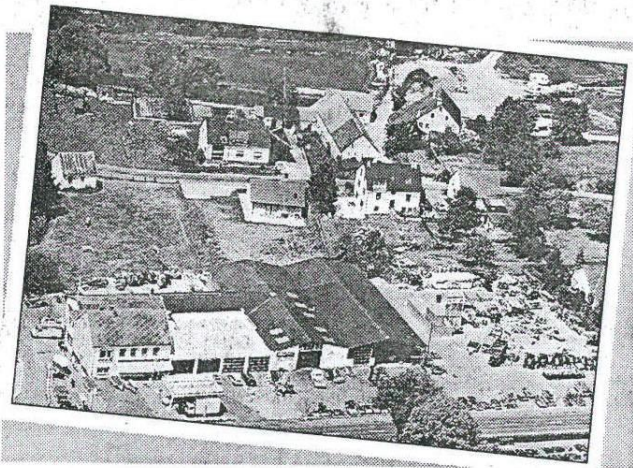
# Unternehmer...

Heute: Helmut Alff, Inhaber Firma Friedrich Alff

Schönecken (ptz). Er ist 37 Jahre alt, verheiratet, Vater von „zwei und acht Neuntel Kindern“ wie er sagt und er ist Inhaber der Firma „Landmaschinenhandel Alff“ in Schönecken.

„Den Betrieb haben unsere Eltern vor rund 40 Jahren als Landmaschinenhandel und Tankstelle gegründet“, erklärt der gelernte Kaufmann, der zusammen mit seinen Geschwistern Monika und Bernhard und der Mutter Rosa Alff nach dem Tod des Vaters 1983 den Betrieb weiterführte. Den

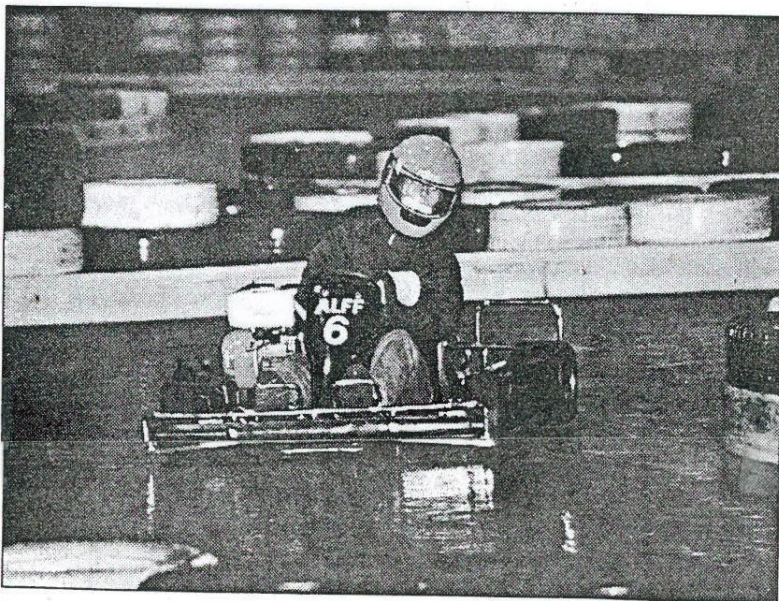
vom Vater begonnenen Weg der Differenzierung führte Helmut Alff konsequent weiter, so daß das Angebot der Firma heute von der Landtechnik über Motorgeräte bis hin zu Gabelstaplern und Industriebedarf reicht. Alles, was mit Motoren zu tun hat macht dem 37jährigen humorvollen Unternehmer Spaß. „Mein Hobby ist die Arbeit, aber Arbeit kann auch Spaß machen“, so Helmut Alff, und verweist mit Begeisterung auf seine vor kurzem neu eröffnete Halbenkartbahn auf dem Bit-



burger Flugplatzgelände. 280 Meter Streckenlänge stehen hier für Jugendliche ab 14 und junggebliebene Erwachsene zur Verfügung. Mit insgesamt 16 immerhin 5,5 PS-starken Karts können Kartfans hier ihre Runden drehen, und natürlich ist darunter auch Helmut Alff. „Wenn man da drin sitzt, kommt man sich vor wie klein Schumi, obwohl die Höchstgeschwindigkeiten bei 50 Stundenkilometern erreicht sind.“ Man spürt die Begeisterung hinter diesen

Worten. Je nachdem, wieviel Zeit die Firma, mit gut 20 Angestellten, dem Unternehmer läßt, setzt er sich selbst hinters Steuer eines Karts und „braust los“.

Die Familie, die Anfang Mai die Geburt des Nachwuchses Nummer drei, nach Tochter Christina, sieben Jahre, und Tochter Manuela, fünf Jahre, erwartet, wohnt in Bleialf in der „Zweitfiliale Alff“. In Bleialf ist auch die Ehefrau Brigitte als Kindergärtnerin tätig. Gelegenheit für die ganz kleinen Kartfans gibts auf dem Betriebsgelände in Schönecken am „Tag der offenen Tür“ der Firma Alff., Samstag und Sonntag, 13./14. April sowie beim Aktionswochenende in Bleialf am 20. und 21. April.



## ...ganz privat